

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΥΛΟΥΘΙΩΝ  
ΙΟΥΝΙΟΣ 2019**

**ΚΥΡΙΑΚΗ 02 – ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ – 11.30 π.μ.

**ΠΕΜΠΤΗ 06 – ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ – 11.15 π.μ.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 09 – ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓ. ΠΑΤΕΡΩΝ 1<sup>Η</sup> ΟΙΚ.**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ – 11.30 π.μ.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 15– ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟ**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ – 10.30 π.μ.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 16 - ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ – 12.15 μ.μ.

**ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ – 7.00 μ.μ. – 8.30 μ.μ.**

✦ *Χειροθεσία σε Οικονόμο του π. Δημήτρη Μουσελίμη  
Θα ακολουθήσει δεξίωση μετα τον εσπερινό*

**ΔΕΥΤΕΡΑ 17 – ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ**

❖ Αρχιερατική Όρθ. & Θ. Λειτ.: 9.00 π.μ – 11.15 π.μ.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 23 – ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓ. ΠΑΝΤΩΝ**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ – 11.30 π.μ.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 29 - ΑΓ. ΠΕΤΡΟΥ & ΠΑΥΛΟΥ**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ – 10.15 π.μ.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 30 – ΣΥΝΑΞΙΣ ΤΩΝ 12 ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ**

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ – 11.30 π.μ.

*Μια υπενθύμιση σε όλους ότι από την 1η Ιουνίου 2019  
έως 31ης Αυγούστου 2019 είμαστε σε ώρες του  
Καλοκαιριού. Κυριακές Όρθρος 8:30 π.μ και Θεία  
Λειτουργία 9:45 π.μ. και τις καθημερινές Θεία Λειτουργία  
θα αρχίζει στις 9:00 π.μ.*

**PROGRAM OF HOLY SERVICES  
JUNE 2019**

**SUNDAY 02 – SUNDAY OF THE BLIND MAN**

❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. - 11:30a.m.

**THURSDAY 06 – ASCENSION DAY**

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. - 11:15a.m.

**SUNDAY 09 – SUNDAY OF CHURCH FATHERS 1<sup>ST</sup> EC**

❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. - 11:30a.m.

**SATURDAY 15 – SATURDAY OF SOULS**

❖ Divine Liturgy: 9:00a.m. – 10:30a.m.

**SUNDAY 16 – SUNDAY OF PENTECOST**

❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. - 12:15 p.m.

**HIERARCHICAL GREAT VESPERS 7:00 p.m.– 8:30 p.m.**

✦ *Elevation of Fr. Demetre Mouselimis to Oikonomos  
Reception will follow the Vespers Service*

**MONDAY 17 – MONDAY OF THE HOLY SPIRIT**

❖ Hierarchical Orthros & Div. Lit.: 9:00 a.m. - 11:15a.m.

**SUNDAY 23 – SUNDAY OF ALL SAINTS**

❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. - 11:30a.m.

**SATURDAY 29 – STS. PETER AND PAUL**

❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:15am

**SUNDAY 30 – SYNAXIS OF THE HOLY 12 APOSTLES**

❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. - 11:30a.m.

*A reminder to everyone that from June 1st, 2019 until  
August 31st, 2019 we are on Summer Hours. Sunday  
Orthros begins 8:30am & Divine Liturgy 9:45a.m. and on  
weekdays Divine Liturgy will begin at 9:00 a.m.*

## ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ (ΜΑΤΘ. 18:10-20)

Ἐἶπεν ὁ Κύριος· Ὅρατε μὴ καταφρονήσητε ἐνός τῶν μικρῶν τούτων· λέγω γάρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντός βλέπουσι τὸ πρόσωπον τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. ἦλθε γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σῶσαι τὸ ἀπολωλός. Τί ὑμῖν δοκεῖ; ἔαν γένηται τι ἀνθρώπῳ ἑκατὸν πρόβατα καὶ πλανηθῇ ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐχὶ ἀφείς τὰ ἐνενήκοντα ἐννέα ἐπὶ τὰ ὄρη, πορευθεὶς ζητεῖ τὸ πλανώμενον; καὶ ἔαν γένηται εὐρεῖν αὐτό, ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς ἐνενήκοντα ἐννέα τοῖς μὴ πεπλανημένοις. οὕτως οὐκ ἔστι θέλημα ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς ἵνα ἀπόληται εἷς τῶν μικρῶν τούτων.

Ἐάν δὲ ἁμαρτήσῃ εἰς σέ ὁ ἀδελφός σου, ὑπάγε καὶ ἔλεγξον αὐτὸν μεταξύ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου· ἔάν σου ἀκούσῃ, ἐκέρδησας τὸν ἀδελφόν σου· ἔάν δὲ μὴ ἀκούσῃ, παράλαβε μετὰ σοῦ ἓτι ἓνα ἢ δύο, ἵνα ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῇ πᾶν ῥῆμα. ἔαν δὲ παρακούσῃ αὐτῶν, εἰπὲ τῇ ἐκκλησίᾳ· ἔαν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ, ἔστω σοι ὡσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσα ἔαν δῆσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ὅσα ἔαν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ. Πάλιν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἔαν δύο ὑμῶν συμφωνήσωσιν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντός πράγματος οὗ ἔαν αἰτήσωται, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. οὗ γάρ εἰσι δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἓμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν.

## MONDAY OF THE HOLY SPIRIT (MATT. 18:10-20)

The Lord said, "See that you do not despise one of these little ones; for I tell you that in heaven their angels always behold the face of my Father who is in heaven. For the Son of man came to save the lost. What do you think? If a man has a hundred sheep, and one of them has gone astray, does he not leave the ninety-nine on the hills and go in search of the one that went astray? And if he finds it, truly, I say to you, he rejoices over it more than over the ninety-nine that never went astray. So it is not the will of your Father who is in heaven that one of these little ones should perish.

"If your brother sins against you, go and tell him his fault, between you and him alone. If he listens to you, you have gained your brother. But if he does not listen, take one or two others along with you, that every word may be confirmed by the evidence of two or three witnesses. If he refuses to listen to them, tell it to the church; and if he refuses to listen even to the church, let him be to you as a Gentile and a tax collector. Truly, I say to you, whatever you bind on earth shall be bound in heaven, and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven. Again I say to you, if two of you agree on earth about anything they ask, it will be done for them by my Father in heaven, for where two or three are gathered in my name, there am I in the midst of them."

OUR EMAIL ADDRESS: [htoffice@bellnet.ca](mailto:htoffice@bellnet.ca)

OUR WEB SITE: [londongreekcommunity.org](http://londongreekcommunity.org)

FACEBOOK US @ Holy Trinity Greek Community of London

SPONSORED BY LOGAN FUNERAL HOME

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ  
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΔΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ & ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

Ἱερατικῶς Προϊστάμενος π. Δημητριος Μουσελιμης

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ  
ΙΟΥΝΙΟΣ 2019



HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX  
COMMUNITY OF LONDON & VICINITY

Parish Priest: Rev. Fr. Demetre Mouselimis

PROGRAM OF HOLY SERVICES  
JUNE 2019